



BP 6047 - Anza 80002
Agadir - Maroc
Tél. : +212 (0) 6 61 20 47 65
elmazned@gmail.com
www.visaformusic.com

Appel à candidatures d'artistes 2014

Call for artists 2014

Visa for Music, le premier marché de musique pour l'Afrique et le Moyen-Orient, tiendra sa 1ère édition du 12 au 15 novembre 2014 à Rabat, Maroc. Pour cette première édition, *Visa for Music* lance un appel à candidature d'artistes pour la programmation de showcases. Vingt-quatre artistes seront retenus pour se produire devant un jury d'exception, avec des possibilités d'aides et de récompenses.

Visa for Music, the first professional music market for Africa and the Middle-East, is going to be held for its premiere from 12^h to 15th November 2014 in Rabat, Morocco. For the 1st edition, *Visa for Music* calls for artists for the showcase program. Twenty-four artists will be selected to perform in front of a qualified jury, with possibilities of development assistance and helps

Les inscriptions se font **uniquement** par courrier à l'adresse :

Registrations are made **exclusively** by post to :

Brahim El Mazned

BP 6047 ANZA

80002 Agadir Maroc

Date limite d'envoi des candidatures : 15 mai 2014*

Submission deadline : 15th May 2014**

**Merci de respecter les délais variables de la poste, la date du cachet d'arrivée du courrier faisant foi.*

***Please consider the different post mail delays. The date of the postmark applies*

A fournir impérativement pour toute candidature :

- Formulaire d'inscription dûment rempli
- Le règlement de Visa For Music signé
- 2 CDs (album) de l'artistes/du groupe (démon acceptée en supplément)
- 1 dossier de presse (texte de présentation, biographie, discographie)
- 1 fiche technique du spectacle

To furnish :

- Completed application form
 - Visa For Music rules and regulations signed
 - 2 copies of artist's/group's CD (demo as bonus accepted)
 - 1 press book (information about artist/group, biography, discography, photos...)
 - 1 sheet of technical requirements
-

Les résultats seront publiés sur le site Internet de *Visa for Music* durant le mois de septembre 2014

The results will be published on the Visa for Music website : in the course of September 2014

Pour toute information complémentaire, merci de nous contacter à l'adresse :

For more information, please contact us :

contact@visaformusic.com

Formulaire d'inscription (merci d'écrire en lettres capitales)
Application form (please write in capital letters)

1. Informations générales - General information

Nom de l'artiste ou de la formation / Name of the artist or of the group :

.....

Pays/ Country :

Genre musical/ Genre :

Date de début d'activité / Years active :

Site internet / Website :

Label / Label :

2. Composition du groupe - Group Members

Personnes sur scène / Group members on stage :

Noms et prénoms exacts Last name, First name	Fonction Position

Technicien(s) (son et lumière) / Technician(s) (sound and light) :

Noms et prénoms exacts Last name, First name	Fonction Position

3. Personne à contacter - Contact

Nom / Last name :

Prénom / First name :

Fonction / Position :

Adresse / Adress :

.....

Code postal / Postal Code :

Ville / City :

Pays / Country :

Téléphone / Phone number :

Téléphone portable / Mobile number :

Fax / Fax :

Courriel / Email :

Visa for Music Règlement pour les artistes

1. *Visa for Music* propose une programmation valorisant les musiques du Maroc, de l'Afrique, du Moyen-Orient et du monde.
2. Seuls des artistes professionnels voire des groupes existant depuis au moins un an et ayant des expériences de la scène seront pris en compte.
3. Seuls les candidats de plus de 18 ans seront pris en compte.
4. La date limite de dépôt des dossiers de candidature est le 15 mai 2014 (cachet de la poste faisant foi).
5. Seuls les dossiers complets et envoyés par la poste seront pris en compte.
6. Les envois doivent être déchargés des droits de douane, faute de quoi ils pourront être refusés par le bureau de *Visa for Music* (envoi à usage promotionnel seulement et dont la valeur ne doit pas excéder 25 euros/35 dollars).
7. Les résultats seront publiés courant septembre 2014 sur le site Internet de *Visa for Music*.
8. La sélection sera effectuée par le comité de programmation et le jury de *Visa for Music*.
9. Le matériel fourni ne pourra pas être renvoyé aux candidats.
10. Dans le cas d'une sélection, *Visa for Music* demandera à l'artiste une exclusivité sur un rayon de 200km au Maroc.
11. Les groupes sélectionnés disposeront de l'équipement nécessaire au bon déroulement de leur prestation.
12. La représentation des artistes sélectionnés est limitée à une durée de 45 minutes au maximum et aura pour objectif de se produire devant les professionnels de la musique, notamment des programmeurs.
13. Pour les groupes sélectionnés, *Visa for Music* prendra en charge les éléments suivants pour 8 personnes au maximum:
 - hébergement en chambre twin pendant 2 nuitées au maximum (petit-déjeuner inclus)
 - tous les déplacements locaux relatifs à la représentation
 - restauration (pendant 3 jours au maximum)
 - accréditations pour la durée de l'événement
 - intégration dans le catalogue du salon et présence sur le site Internet
14. Pour chaque groupe sélectionné, *Visa for Music* fournira à une personne représentante du groupe une accréditation professionnelle valable sur toute la durée de l'événement.
15. L'inscription des artistes à *Visa for Music* est gratuite et implique l'acceptation entière du règlement, seul le texte français faisant foi.
16. Le directeur de *Visa For Music* est habilité à régler tous les cas non prévus au présent règlement.

Visa for Music Rules and Regulations for artists

- 1) *Visa For Music* offers a programme that enhances the value and importance of Moroccan, African, Middle-Eastern and World Music.
- 2) Only professional artists and groups, existing since one year at least and having a stage experience, will be considered.
- 3) Only applicants over 18 years old will be taken into account.
- 4) The closing date for applicants is 15 May 2014 (the date of the postmark applies).
- 5) Only complete files and sent by post will be considered.
- 6) All customs duties and tariffs must have been paid on materials and documentation passing through customs. If not, *Visa For Music* may refuse them (applicants should only send promotional material, of which the value should not exceed 25 euros/35 dollars).

- 7) The results will be published on the *Visa for Music* website in the course of September 2014.
- 8) Artists / groups will be selected by *Visa For Music*'s selection committee and jury.
- 9) *Visa For Music* is unable to return materials and documents to applicants.
- 10) If the group is selected, *Visa For Music* will request exclusive performance rights within a 200km radius in Morocco.
- 11) *Visa For Music* will provide all necessary equipment for groups' performances
- 12) Group's performance cannot exceed 45 minutes at the most and have to aim at performing in front of music industry professionals.
- 13) For selected artists, *Visa For Music* will pay the following expenses for 8 persons at the most :
 - hotel expenses in twin rooms for two nights maximum (including breakfast),
 - all local transport costs, related to the performance,
 - meals (for 3 days maximum),
 - passes for the duration of the event,
 - presence in the *Visa For Music* guide and on the internet website.
- 14) For each selected group, *Visa For Music* will provide one professional pass for the whole event to one person representing the group.
- 15) No charge is made to the artists applying to take part in *Visa For Music*, but all the above regulations must be accepted by applicants. In case of discrepancies between the french and english versions of this document, the french version will take precedence.
- 16) *Visa For Music* director is authorised to settle any situation that is not covered by these regulations.

Lu et approuvé

Read and approved

Date / Date :

Signature / Signature :